

PROCÈS-VERBAL des délibérations de la séance régulière du Conseil de Ville de Lac-Saint-Joseph, tenue en date du 15 octobre 2007, à 20h00, à la MRC de la Jacques-Cartier, au 60 rue St-Patrick, Shannon (Québec).

ÉTAIENT PRÉSENTS :

- Monsieur O'Donnell Bédard, Maire
- Monsieur Jocelyn Boivin, conseiller
- Monsieur Jacques Coulombe, conseiller
- Monsieur Guy Jacob, conseiller
- Monsieur Claude Lessard, conseiller
- Monsieur Jacques Tessier, conseiller

ABSENCE MOTIVÉE: Monsieur Michel Croteau, conseiller

Ouverture de la séance

Le Maire, monsieur O'Donnell Bédard, déclare cette séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du Conseil et aux citoyens présents.

7632- Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Jacques Coulombe et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte l'ordre du jour de la séance du 15 octobre 2007 en ajoutant le point suivant:

- Règlement hors Cour;

7633 - Acceptation du procès-verbal des délibérations de la séance du 17 septembre 2007

Il est proposé par M. Claude Lessard, appuyé par M. Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte le procès-verbal de la séance du Conseil municipal tenue le 17 septembre 2007, après avoir apporté une correction au point 7629 qui aurait dû se lire comme suit:

" 7629 – Aménagement du terrain de soccer

L'aménagement du terrain de soccer commencera sous peu suite à la subvention de \$16000. que nous avons reçue du ministère du Loisir et des Sports. Il est proposé par M. Claude Lessard, appuyé par M.

Jacques Tessier et il est résolu à l'unanimité que les travaux soient confiés à l'entreprise Raymond Robitaille Excavation pour un montant d'environ \$15,000. taxes incluses."

7634 – Acceptation des listes et rapports mensuels

Il est proposé par M. Guy Jacob, appuyé par M. Jacques Tessier et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte les listes et rapports ci-dessous mentionnés :

- Liste des comptes payés pour le mois de septembre 2007;
- Réconciliation bancaire au 30 septembre 2007;
- Rapports budgétaires pour le mois de septembre 2007;

7635 – Certificats de crédits disponibles

Il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Claude Lessard et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte les certificats de crédits disponibles portant les numéros 2007-256 à 2007-273 inclusivement, tel que préparés par la secrétaire-trésorière.

7636 - Rapport de l'inspecteur

Monsieur Denis Bourgault dépose son rapport pour le mois de septembre 2007. Il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Jacques Coulombe et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil prend acte du rapport de l'inspecteur municipal pour le mois de septembre 2007.

7637 – Prix Mérite MMQ

CONSIDÉRANT QUE Ville de Lac-Saint-Joseph a présenté sa candidature aux prix du *Mérite MMQ en gestion de risques*, de La Mutuelle des municipalités du Québec, édition 2007;

CONSIDÉRANT QU'elle s'est mérité le 3^e prix d'une valeur de 2 500\$;

CONSIDÉRANT QUE pour recevoir ce prix, Ville de Lac-Saint-Joseph doit transmettre une résolution spécifiant la façon dont elle investira ce montant;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Jacques Coulombe, appuyé par M. Guy Jacob et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil prévoit investir cette somme en acquittement d'une partie des frais engendrés pour l'étude du lac, le portrait des eaux de surface, le bilan des apports de phosphore, l'échantillonnage du plan d'eau et le suivi des plantes aquatiques qui s'élèvent à au-delà de 10 000\$.

7638- Acceptation d'une demande de dérogation mineure pour le 906, Chemin Thomas Maher

Il est proposé par M. Jacques Coulombe, appuyé par M. Jacques Tessier et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte la demande de dérogation mineure concernant la propriété sise au 906, Chemin Thomas Maher, Lac St-Joseph en permettant l'érection d'une remise dans la cour latérale à une distance de 1,7 mètres de la ligne de lot latérale plutôt qu'à 3,0 mètres, tel que requis par les dispositions de l'article 3.3.3 du règlement numéro 94-117.

Ce Conseil autorise par conséquent la secrétaire-trésorière à émettre un certificat de conformité relativement à cette demande.

7639 –Acceptation d'une demande de dérogation mineure pour le 558, Chemin Thomas Maher.

Il est proposé par M. Jocelyn Boivin, appuyé par M. Claude Lessard et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte la demande de dérogation mineure concernant la propriété sise au 558, Chemin Thomas Maher, Lac St-Joseph en permettant l'érection d'une plateforme d'une superficie de 34.6 mètres carrés au lieu de 30 mètres carrés, tel que requis par les dispositions de l'article 3.3.5.19 du règlement numéro 94-117.

Ce Conseil autorise par conséquent la secrétaire-trésorière à émettre un certificat de conformité relativement à cette demande.

7640 – Rapport sur l'inspection des installations septiques

Monsieur Bourgault mentionne aux membres du Conseil qu'une lettre a été préparée pour ceux qui n'ont pas encore transmis une preuve de vidange de fosse septique. Il reste environ 170 lettres recommandées à transmettre. Les lettres partiront cette semaine.

De plus, il continuera les visites des 17 installations douteuses avec Techni-Génie.

7641 - Avis de motion, Règlement concernant les systèmes d'alarmes

Ce point est reporté à la prochaine séance du Conseil afin de permettre à la secrétaire-trésorière de faire quelques vérifications auprès de nos procureurs.

7642 – Avis de motion, Règlement en matière de contrôle et de suivi budgétaires

AVIS DE MOTION est par les présentes donné par Monsieur Claude Lessard, qu'à une prochaine séance de ce Conseil un règlement portant le numéro 07-195 sera présenté en matière de contrôle et de suivi budgétaires.

Demande est faite pour la dispense de lecture de ce règlement conformément à l'article 356 de la *Loi sur les Cités et Villes*.

7643 – Besoins et priorités sur notre territoire à soumettre à la Sûreté du Québec pour l'année 2008

Il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil demande à la Sûreté du Québec de prendre en considération les besoins et priorités de Ville de Lac-Saint-Joseph, qui sont pour l'année 2008:

1. Un meilleur contrôle de la vitesse sur la route
2. La sécurité sur l'eau;
3. Plus de visibilité sur notre territoire.

7644 – Adoption du Schéma révisé de couverture de risques de la MRC

Il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil adopte le Schéma révisé de couverture de risques de la MRC de la Jacques-Cartier.

7645 - Rapport de la directrice générale

a) Fêtes Champêtres 2008.

Madame Viviers mentionne que la MRC organise des Fêtes Champêtres dans les villes qui forment la MRC et ce, dans le cadre du 400^e de la Ville de Québec. Elle entend organiser une promenade en pontons "au flambeau" sur le lac le 31 juillet au soir.

Après discussion, les membres du Conseil conviennent de ne pas participer à ces Fêtes Champêtres puisque notre ville n'a aucun bâtiment à faire visiter et n'a pas l'intention d'investir dans ces Fêtes. De plus, il serait difficile de faire des promenades en pontons puisque nous n'en avons pas et que la plupart de nos citoyens ont quitté le lac à cette date.

b) Remboursement des frais de cours (entente intermunicipale)

Madame Viviers explique aux membres du conseil que quelques personnes ont communiqué avec elle pour se faire rembourser la différence de coûts d'inscription à des cours au Centre Anne-Hébert. Il semble que les résidents de Ste-Catherine paient, par exemple, \$80.00 pour un cours d'anglais ou autre alors que les résidents du Lac-Saint-Joseph en paient 50% de plus soit \$120.00. C'est cette différence que les gens voudraient que la Ville leur rembourse.

Après discussion, il est convenu que la Ville de Lac-Saint-Joseph ne remboursera pas ces frais.

c) Vente de cèdres

Madame Viviers fait le point sur la vente de cèdres qui a eu lieu en fin de semaine dernière. Nous avons 500 cèdres et ils ont tous été réservés et vendus. Les gens ont bien collaboré et se sont présentés pour venir les chercher. Nous avons conservé une soixantaine de cèdres qui ont été plantés au Club Nautique près de la route pour protéger le nouveau terrain de soccer ainsi que près du terrain de tennis. Les citoyens étaient très contents de cette initiative.

7646 – Règlement hors Cour

Monsieur Bédard informe les membres du conseil qu'une séance de médiation a été tenue ce matin au Palais de justice de Québec avec l'Honorable Juge Michael Sheehan ainsi que les deux parties et leurs avocats concernant le dossier de Monsieur Verreault qui durait depuis de nombreuses années.

Après discussion, un règlement hors Cour est survenu et en conséquence, il est proposé par M. Jacques Tessier, appuyé par M. Jocelyn Boivin et résolu à l'unanimité **D'ACCEPTER** de régler hors Cour la poursuite opposant Guy Verreault à la Ville de Lac-Saint-Joseph et autres (200-22-030045-041), selon les paramètres indiqués à la lettre transmise par les procureurs de la Ville, ce 15 octobre 2007 et sur signature par

le demandeur d'une quittance complète et finale à l'égard de tous les défendeurs, et **D'AUTORISER** les procureurs de la Ville, soit l'étude Tremblay Bois Mignault Lemay, à signer tous documents donnant effet à la présente.

7647 – Période de questions

Un citoyen voudrait nous lire un document d'une vingtaine de pages concernant certaines constatations qu'il a faites sur l'application et le suivi des règlements de la municipalité. Monsieur Bédard lui souligne qu'il préférerait qu'il en fasse des copies pour tous les conseillers afin que ceux-ci puissent en prendre connaissance et pouvoir ensuite y donner suite.

7648 - Levée de la séance

Il est proposé par M. Guy Jacob, appuyé par M. Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité de lever cette séance à 21h45.

Vivian Viviers
Secrétaire-trésorière

O'Donnell Bédard
Maire